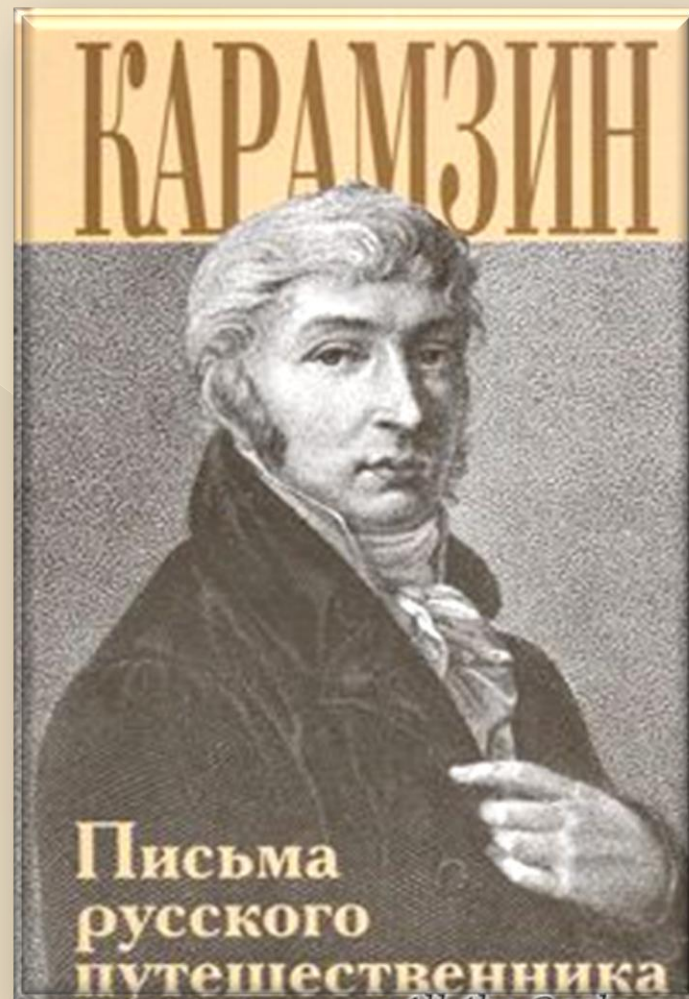


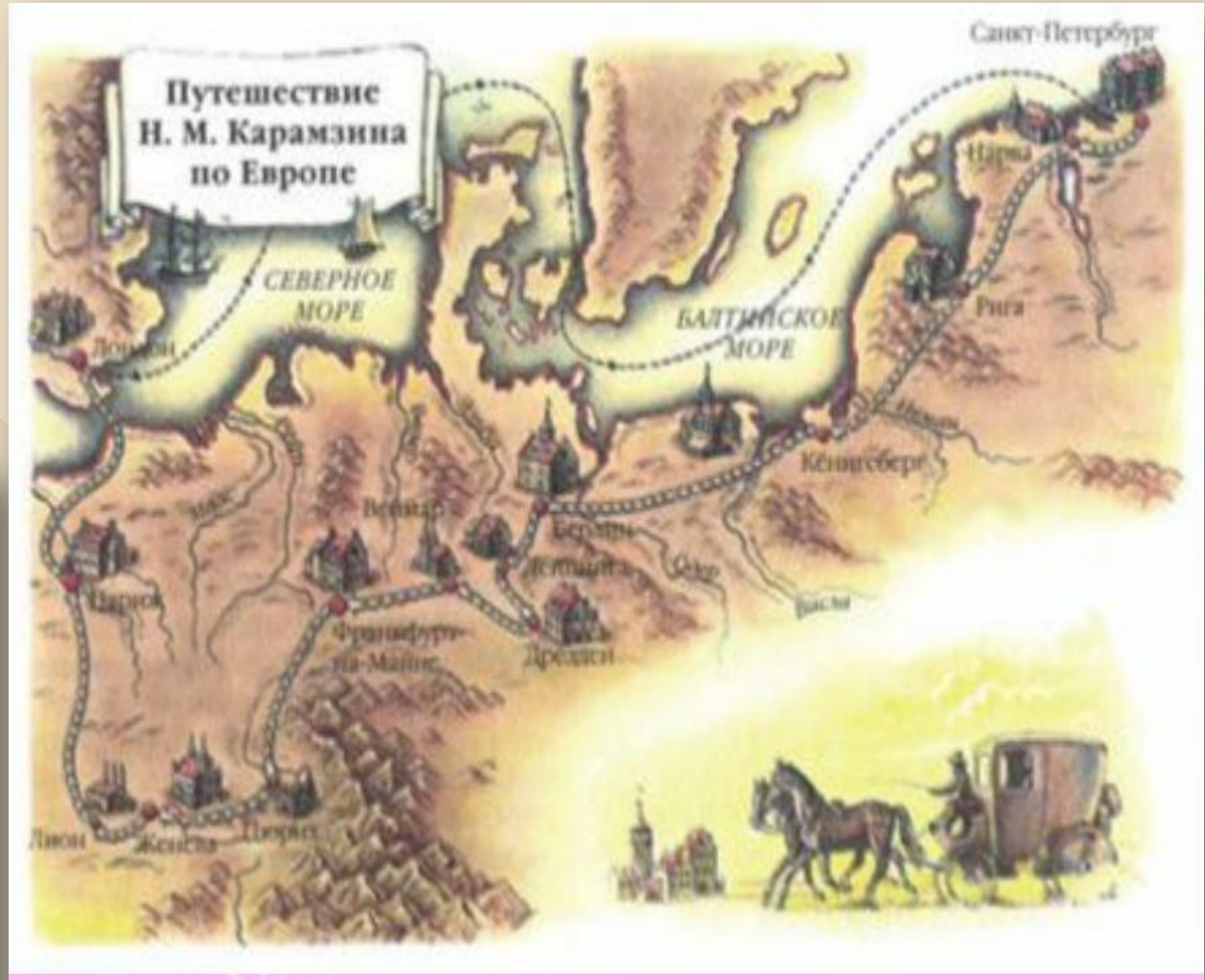
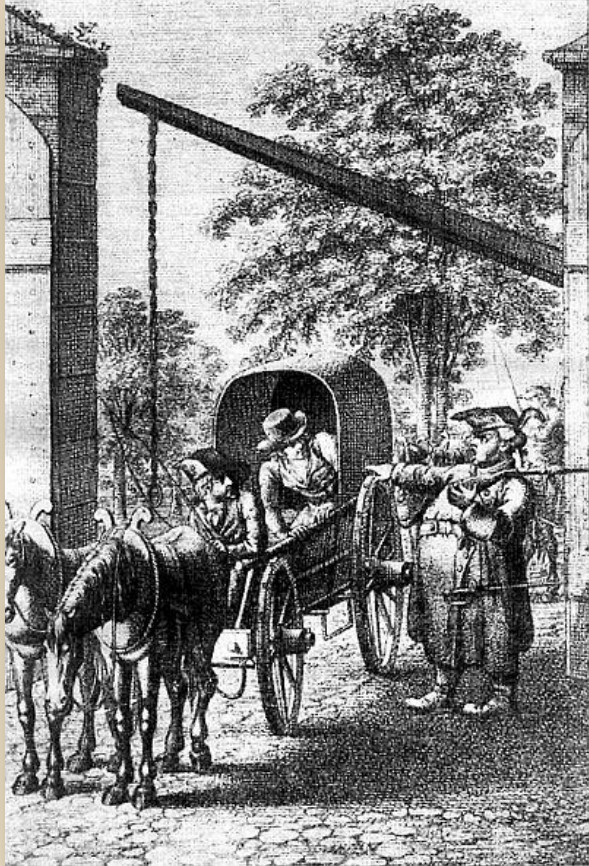
# Письма русского путешественника



# Письма русского путешественника

- Впервые были частично опубликованы в Московском журнале 1791 – 1792 год.
- Первое полное издание «Писем» в 6-ти томах, т.2-4 (1797 г.) и т.5-6 в 1801 г.





сударыня?» «Нет, — отвечала она, — мы едем в деревню к своему приятелю. А вы, конечно, сами в Дрезден едете?» «Так, сударыня, я надеюсь быть там завтра очень рано». «Вы, конечно, иностранец, если смею спросить?» «Так, сударыня». «Конечно, англичанин? Потому что англичане хорошо говорят по-немецки». «Извините, сударыня, я москвитянин». «Москвитянин? Ах, боже мой! Я еще отроду не видывала москвитянина». «А я видела», — сказала она, — «но вы, конечно, не москвитянин, вы француз, позвольте, как вы к нам заехали?» «Из любопытства, сударыня». «Надобно, чтобы вы были отцом, а не сыном. Ведь вы, конечно, оставили в отечестве своих родителей?» «Много, сударыня, много. Я оставил отечество и друзей». Не знаю, до чего бы мне с нею дошло, если бы не пришел почтмейстер с поклою и не сказал мне, что коляска моя готова. Я низко поклонился красавице, и она пожелала мне счастливого пути. «И только?» «Что ж делать? Не хочу агать».

Общая мысль Карамзина осталась в моих мыслях. Украшение — одним словом, все не так, как в Берлине, где бы и в каком бы виде ни находил его.

Общая мысль Карамзина осталась в моих мыслях. Украшение — одним словом, все не так, как в Берлине, где бы и в каком бы виде ни находил его. Теперь бьет десять часов. Пора мне разбудить.

Дрезден.

Утро было прекрасное; птички поют, и молодые оленята играют на лугах. Тут вдруг открылся мне Дрезден на берегу Эльбы, на одной стороне реки, и величественный город, и обширная площадь, и на противоположной стороне — величественный собор, и приятные чувства, и я в Дрезден, и при первом взгляде показался он мне огромнее самого Берлина.

Я остановился в трактире на почтовом дворе и, одевшись, пошел к господину П\*, к которому было у меня письмо из Москвы. Он принял меня очень ласково и вызвался было доставить

**Друзья мои, путешествие питательно для духа и сердца нашего.**

**Путешествуй, ипохондрик,**

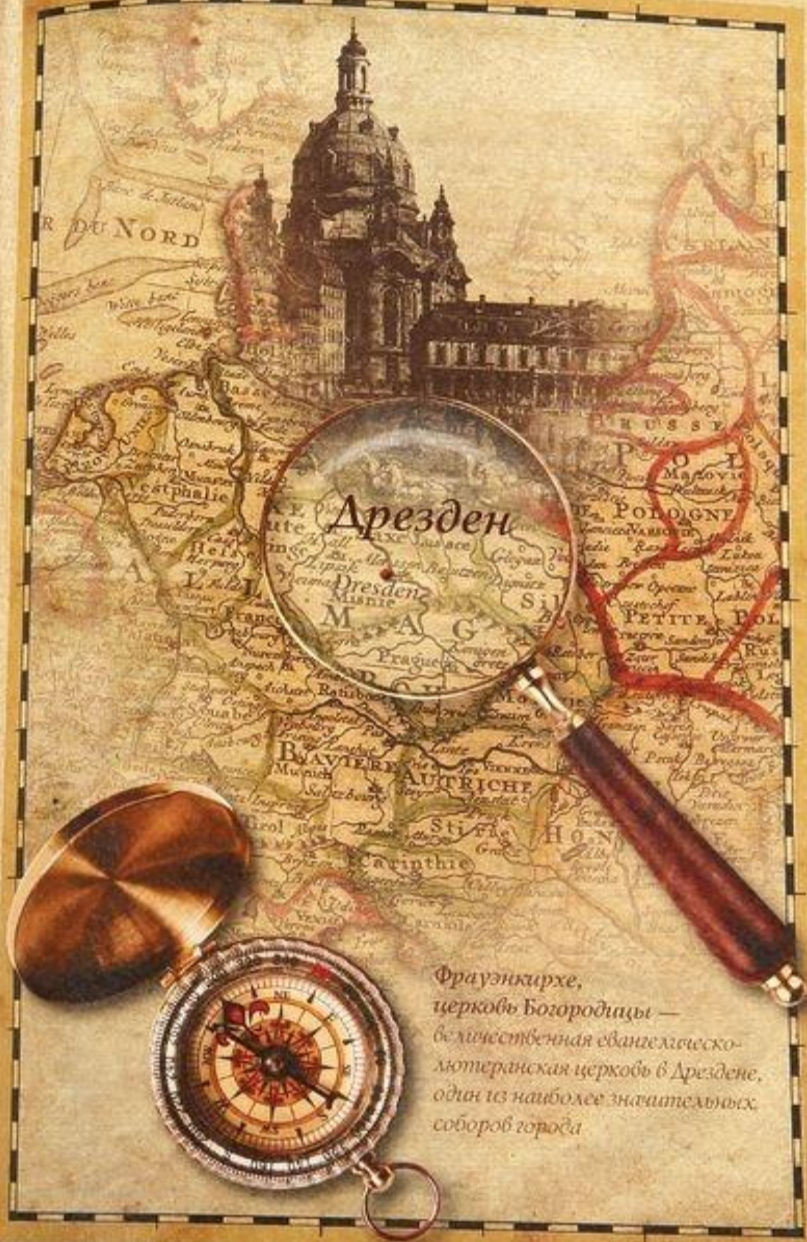
**чтобы исцелиться, от своей ипохондрии!**

**Путешествуй, мизантроп,**

**чтобы полюбить человечество!**

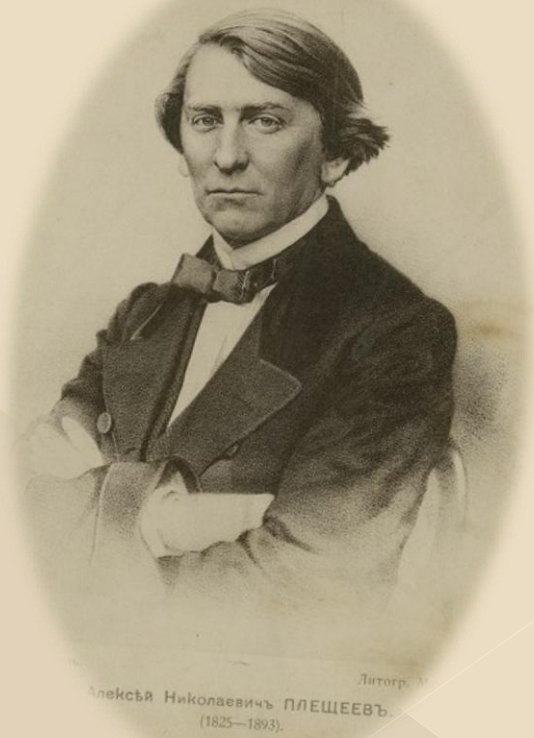
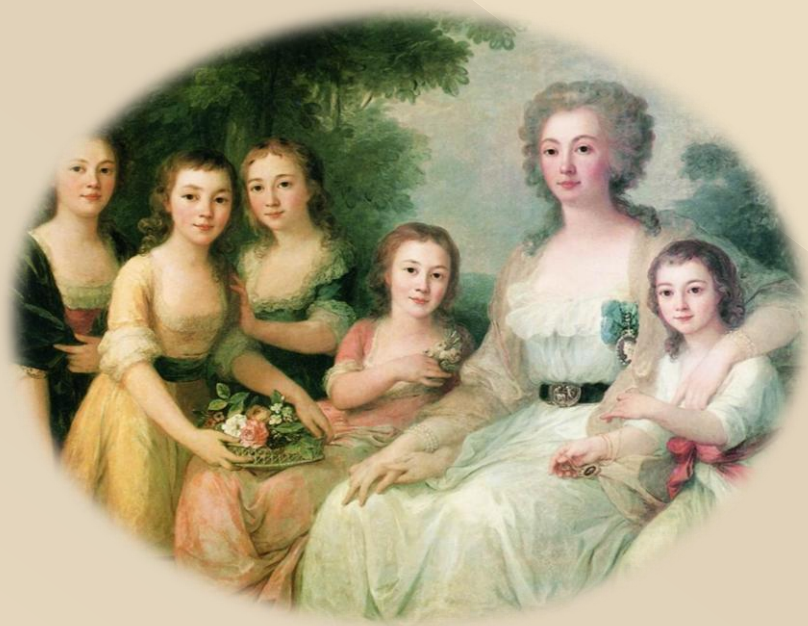
**Путешествуй, кто только**

**может!»**



Фрауэнкерхе, церковь Богородицы — величественная евангелико-лютеранская церковь в Дрездене, один из наиболее значительных соборов города

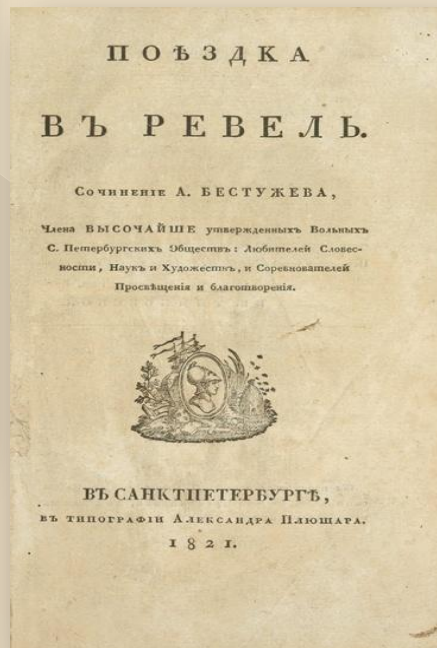
*«Семейству друзей ПЛЩВХ и на другой  
странице: «К Вам писанное – Вам посвящаю,  
Н.К.»».*



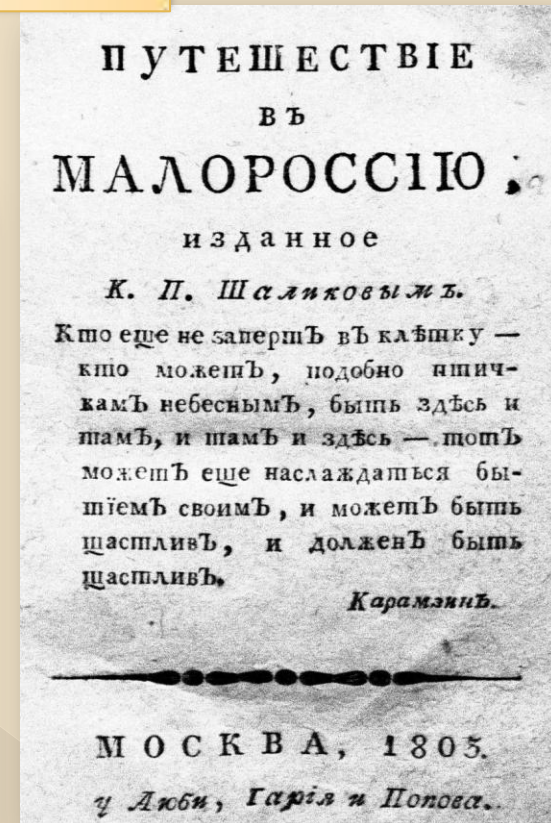
# Последователи Н.М. Карамзина



Ф.Глинка «Письма  
русского офицера»,



А.А.Бестужев-  
Марлинский  
«Поездка в  
Ревель»



Шкаликов К.П.  
«Путешествие в  
Малороссию»



**«Карамзинным  
началась новая  
эпоха русской  
литературы».**

*В. Белинский*

**Виссарион  
Белинский**

*Друзья мои! Дайте мне руку, и пусть вихрь  
времени мчит нас,  
куда хочет!»*

*Н. Карамзин*





май, 1789 года

Г. Нарва разделена на 2 части.  
Немецкая часть – Нарва, другая –  
отделимая рекой Иван – город



**1 Вопрос: Почему здесь русское название?**

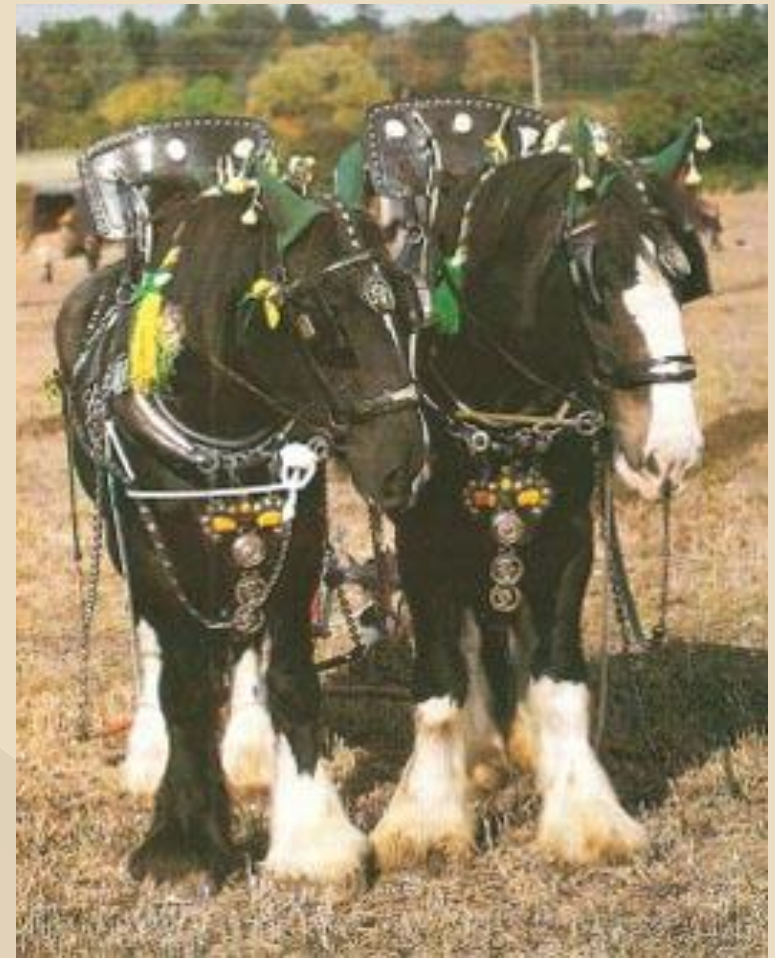


**Ответ:** В этой части города ранее была наша граница. Битва при **Нарве** — одно из первых сражений Великой Северной войны между русской армией Петра I и шведской армией Карла XII, состоявшееся 19 (30) ноября 1700 года у города **Нарвы** и окончившееся тяжёлым поражением русских войск

**1 июня 1789 года Курляндия. Здесь Карамзин увидел немецких извозчиков из г. Либав и Пруссии. Странные и несносные экипажи. Длинные фуры цугом, лошади пребольшие, на лошадях висят погремушки**



**Вопрос: Как могут быть связаны, между собой – лошади и погремушки?**



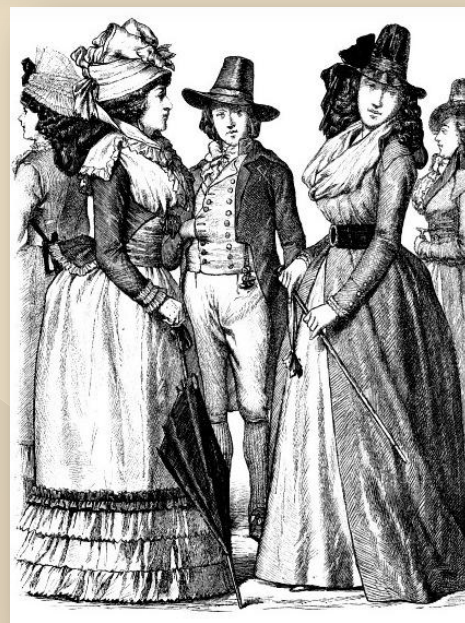
**ответ: Погремушки производят несносный для ушей шум. Тем самым длинный обоз лошадей слышен издалека, и человек таким образом предупреждается об опасности на дороге.**



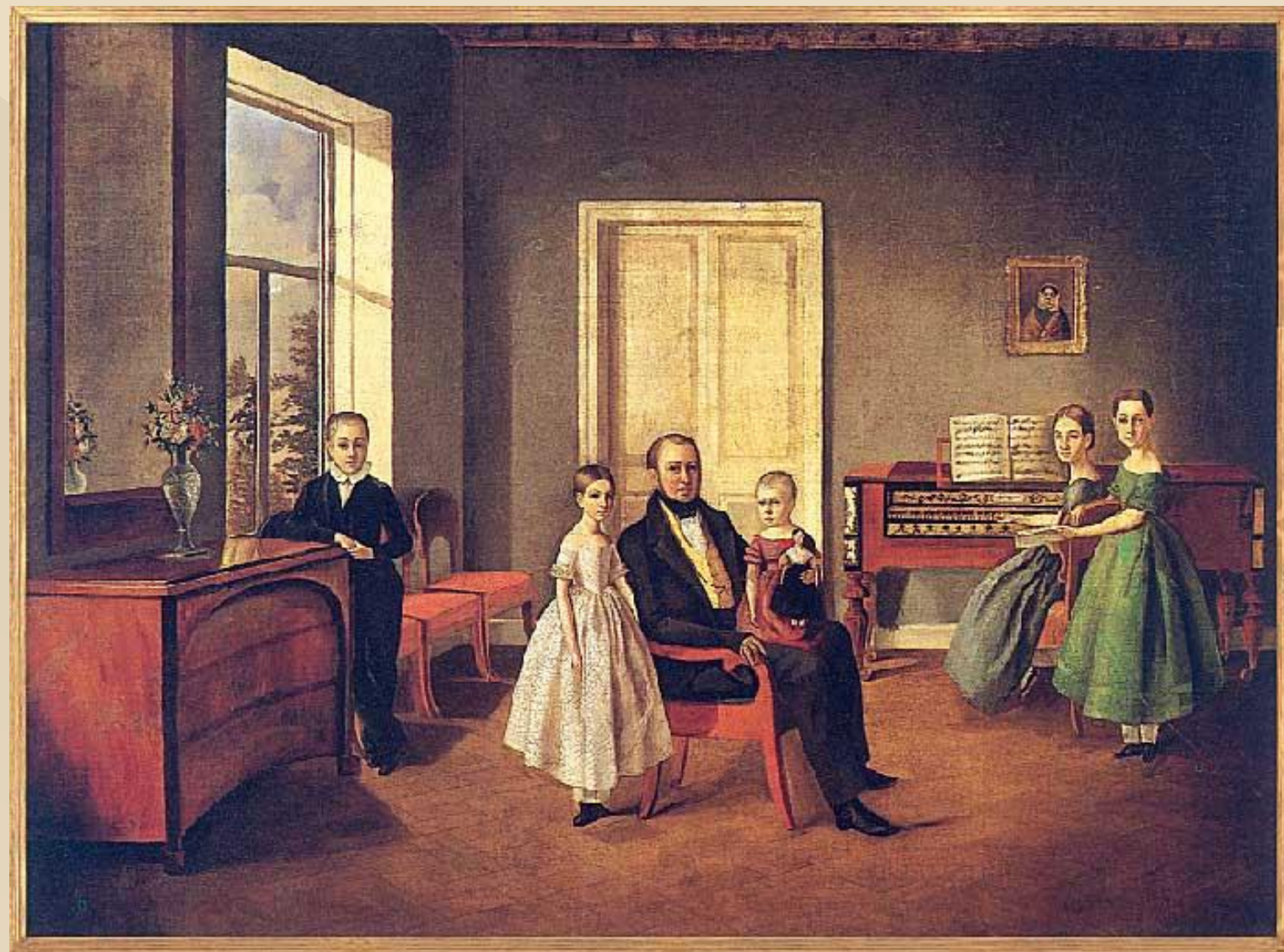
⦿ **19 июня 1789г.**

Кенигсберг. Н.Карамзин пишет:  
«Ныне был я у нашего консула,  
господина И.(Иван Исаков),  
который встретил меня ласково.  
Он рассказывал мне много кое-  
чего, что я с удовольствием  
слушал. Консул, однако же не  
обгерманился.

⦿ **Вопрос: Что обозначает  
это понятие- «не  
обгерманился»?**



Немецкий костюм 18 века



**Дворянский быт 18 века**

**Ответ: Он сохранил в себе русский характер и остался русским**

# 30 июня 1789. Берлин



Отель и  
трактирщик  
18 века



- «Как только я в своей комнате расположился пить чай, пожаловал ко мне трактирщик г. Блум с бумажкою в руках и сказал, что мне надобно на это отвечать. Я увидел на бумаге те вопросы, которые делали мне при въезде в город, с прибавлением одного: «В какие ворота вы въехали?» Они напечатаны и мне надлежало под каждым писать ответ. «Боже мой! Какая осторожность! Разве Берлин в осаде?»

**4 Вопрос: Зачем была нужна чрезвычайная подробность о путешественнике?**



**Ответ: Это сделано для того, что бы уже на следующий день берлинская публика узнала через газеты о приезде этого человека. Таким образом жители могли узнать кто, откуда и с какой целью прибыл в их город.**



# июль 1789г. Берлин

- . «Мы прошли в Королевскую библиотеку. Она огромна! поразило богатое анатомическое сочинение, за которое покойный король заплатил семьсот талеров, видел восточные рукописи, немецкие манускрипты. Библиотекой управляет г. доктор Бистер.»
- Когда читаешь это описание библиотеки, то сразу замечаешь 2 отличия Королевской библиотеки от нашей российской?
- 



Старая  
Королевская  
библиотека в  
Берлине

**Вопрос: Как вы думаете, что это за отличия?**

**Ответ: В королевской библиотеке книги давать на дом запрещено, так как в России, наоборот; библиотеки доступны и бесплатны. В Королевской библиотеке управитель библиотеки, то есть по-современному директор, проживает в библиотеке.**



**Читальный зал  
берлинской  
библиотеки в  
наши дни**

# 10 июля 1789г. Саксония.



- «Итак, ваш друг уже в Саксонии! Отправился я туда на ординарной почте, высокой и открытой коляске, с попутчиками- двумя студентами и одним купцом, набил себе шишек.» С другой почтовой станции Карамзин уже ехал далее на экстренной почте.

**Вопрос: Что такое экстренная почта?**



**Ответ: Это пара лошадей с коляской, плата за 1 место – 1 талер(120 копеек). Стоит вчетверо дороже, но зато можно ехать с комфортом**

# 12 июля 1789г. Дрезден .



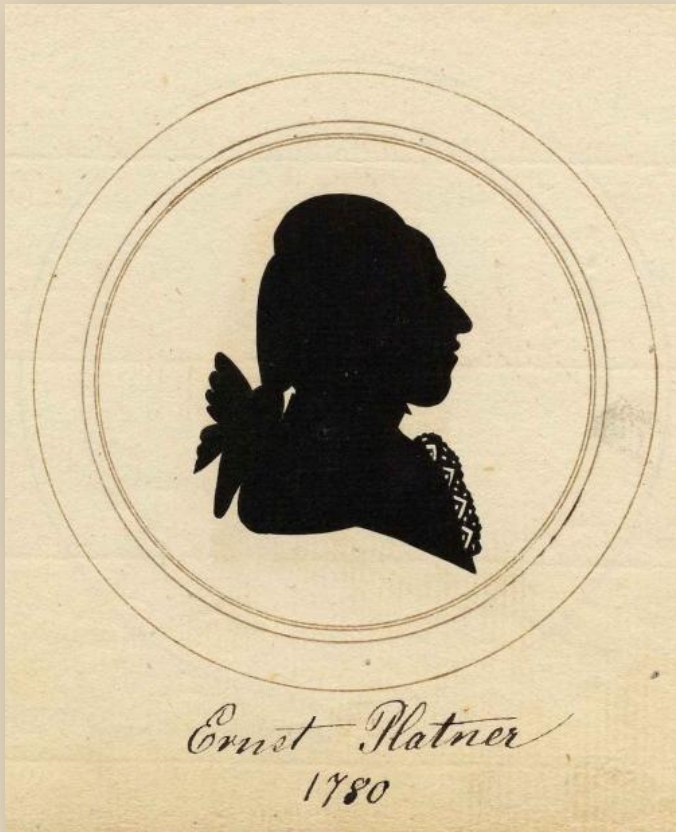
- «Дрезден едва ли уступает Берлину в огромности домов. Я любовался на прекрасные берега Эльбы. С час я стоял на мосту, соединяющем так называемый Новый город с Дрезденом, и не мог насытиться рассматриванием приятной картины. Сей мост длинный и считается самым лучшим в Германии.
- **Вопрос: Чем порази́л мост и какова его длина?**

**Ответ:** длина моста - 670 шагов. На обеих сторонах моста сделаны ходы для пешех и места для отдыха.



# 15 июля 1789 г. Лейпциг

Н. Карамзин встречается с известным учёным-философом, доктором Платнером. Платнера Карамзин характеризует как эклектического философа, который ищет истины во всех системах. Платнер интересуется образованием Николая Карамзина, спрашивая какой или каким наукам вы себя особенно посвятили. На что Карамзин ответил, что посвятил себя изящным наукам.



**Вопрос: Какие науки принято называть изящными?**

Ответ: Изящные науки: музыка, живопись, ваяние, зодчество, поэзия. Изящный – значит красивый, то есть сделанный со вкусом



Виды искусств

Живопись

Скульптура

Архитектура



декоративно-прикладное искусство



Музыка



## Виды искусства

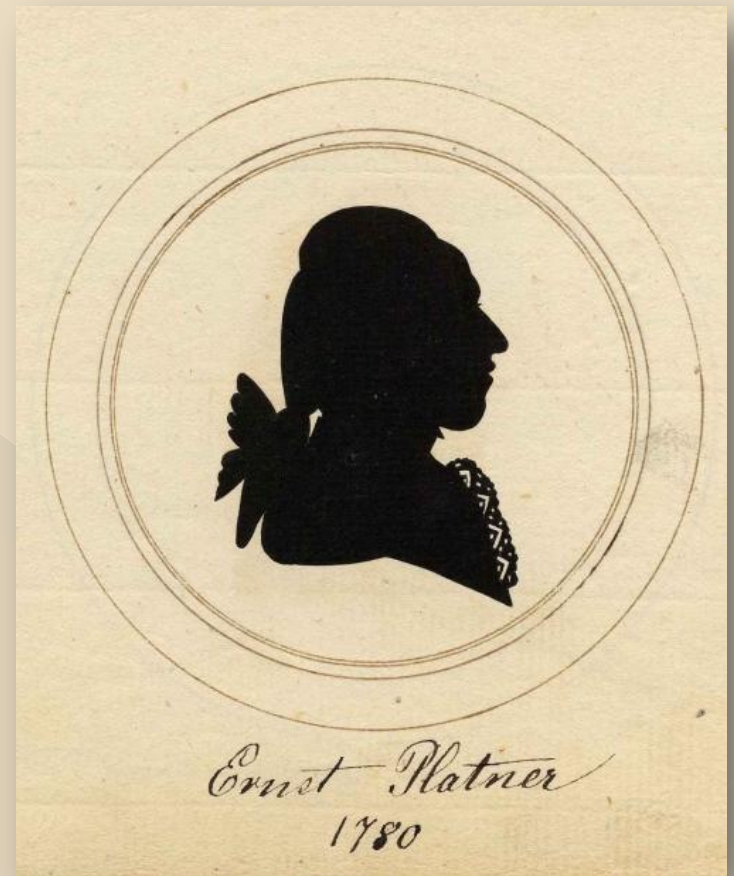
- Архитектура;
- Изобразительное искусство;
- Графика;
- Живопись;
- Скульптура;
- Декоративно-прикладное искусство;
- Литература;
- Музыка;
- Хореография;
- Театр;





# 16.07.1789г. Лейпциг

- Н.Карамзин вновь встречается с учёным, доктором Платнером. Тот по-доброму встретил Николая Михайловича. И был огорчён, узнав о том, Карамзин уже скоро уезжает. «Я думал, что вы приехали пользоваться Лейпцигом.. Здесьние учёные сочли бы за удовольствие способствовать вашим успехам в науках. Вы знаете немецкий язык и вы молоды....»
- **Вопрос: А сколько лет было на тот момент**
- **Н. Карамзину?**



# Н.М. Карамзин (1766 – 1826 гг.)



- Во время путешествия Н.М. Карамзину было 23 года

# август 1789г

- «Итак, я уже в Швейцарии, в стране живописной природы, в земле свободы и благополучия! Город Базель более всех городов Швейцарии. Город интересный. Если у жителей Базеля вы в полдень спросите: «Который час?», вам скажут в ответ: «По общим часам 12, а по базельским - час», т.е. здешние часы идут всегда впереди против общих.
- **Вопрос: Почему в Базеле расхождение по времени на 1 час.?**

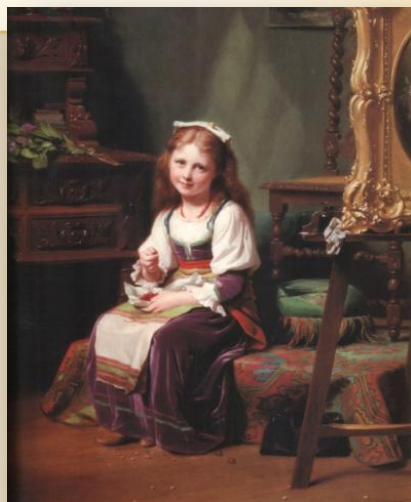
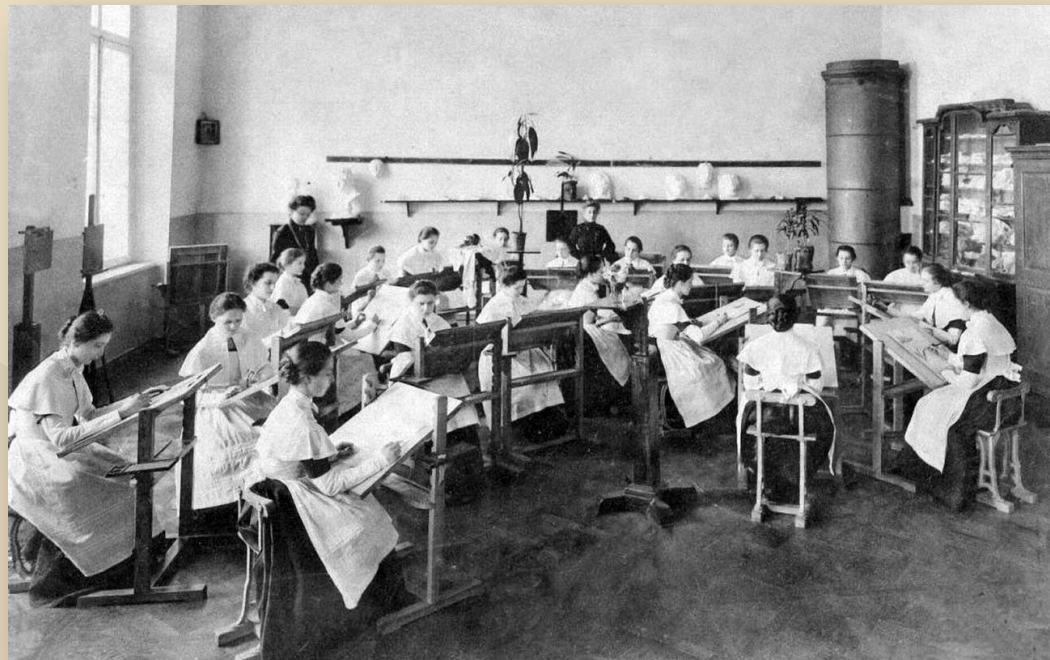




**Ответ:** Старое предание гласит: « Некоторые злоумышленники уговорились в 12 часов собраться и перерезать в городе всех судей, Один из бургомистров узнал об этом и велел на колокольне главной церкви ударить час вместо 12ч. Каждый из заговорщиков подумал, что назначенное время уже прошло, и возвратился домой, после чего все базельцы, в память счастливой бургомистровой выдумки, переставили часы свои вперед.

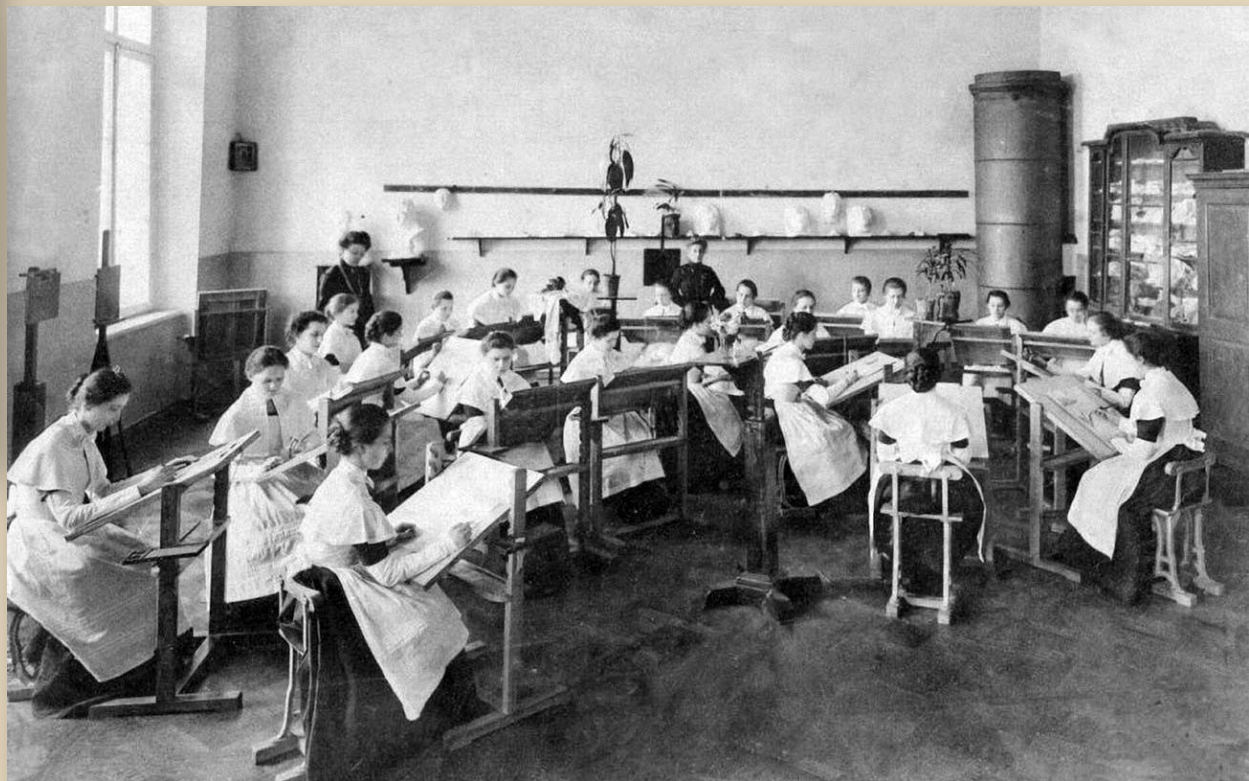
# Август 1789 г.

- **Цирих.** Девичья школа.
- В Цирихе есть так называемая (Tochter-Schule) девичья школа, которая достойна внимания всех приезжающих в город. В школе бесплатно учатся 60 молодых /от 12 до 16 лет/ девушек.



**Вопрос: А чему обучают в этой школе?**

В школе учат чтению, письму, арифметике, правилам экономии и нравственности, т.е их готовят так, чтобы в будущем они стали хорошими хозяйками, супругами и матерями



В Швейцарии Н.Карамзина породили дома. Почти на каждом доме есть надписи, иногда отменно глупые и смешные. А ещё Н.М. Карамзин увидел и то, что многие жильцы домов покупают краски



**Вопрос:** Зачем жителям Бадена краски?

Швейцарские поселяне любят расписывать свои дома разными красками и фигурами. По большей части изображаются древние герои Швейцарии и славные их подвиги





# 28 августа. 1789 г. Берн



В Берне между домов, на прекрасном маленьком лужке я увидел прикованного медведя, которому прохожие бросали хлеб и прочую еду, которую он мог есть. Доктор Ренгер сказал мне, что в Берне всегда держат живого медведя.

**Вопрос: Зачем в Берне живой медведь?**



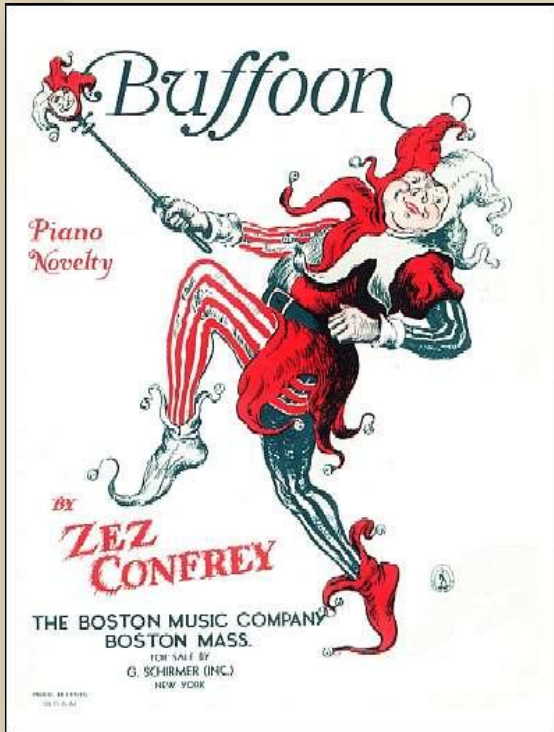
**Ответ: Медведь – на гербе города.. Имя Берн- от немецкого слова Бер (т..е медведь)**

# апрель 1790 г. Париж,

В какую сторону вам угодно, и вы очутитесь в тени густых аллей, называемых булеварами. Их три: одна для карет,, а две для пешеходцев. В одной из частей булевару Н. Карамзин увидел фигляра, франта и петиметра.



**Вопрос:** А вы знаете кто **это-фигляр, фронт и петиметр?**



Фигляр-фокусник, акробат, шут



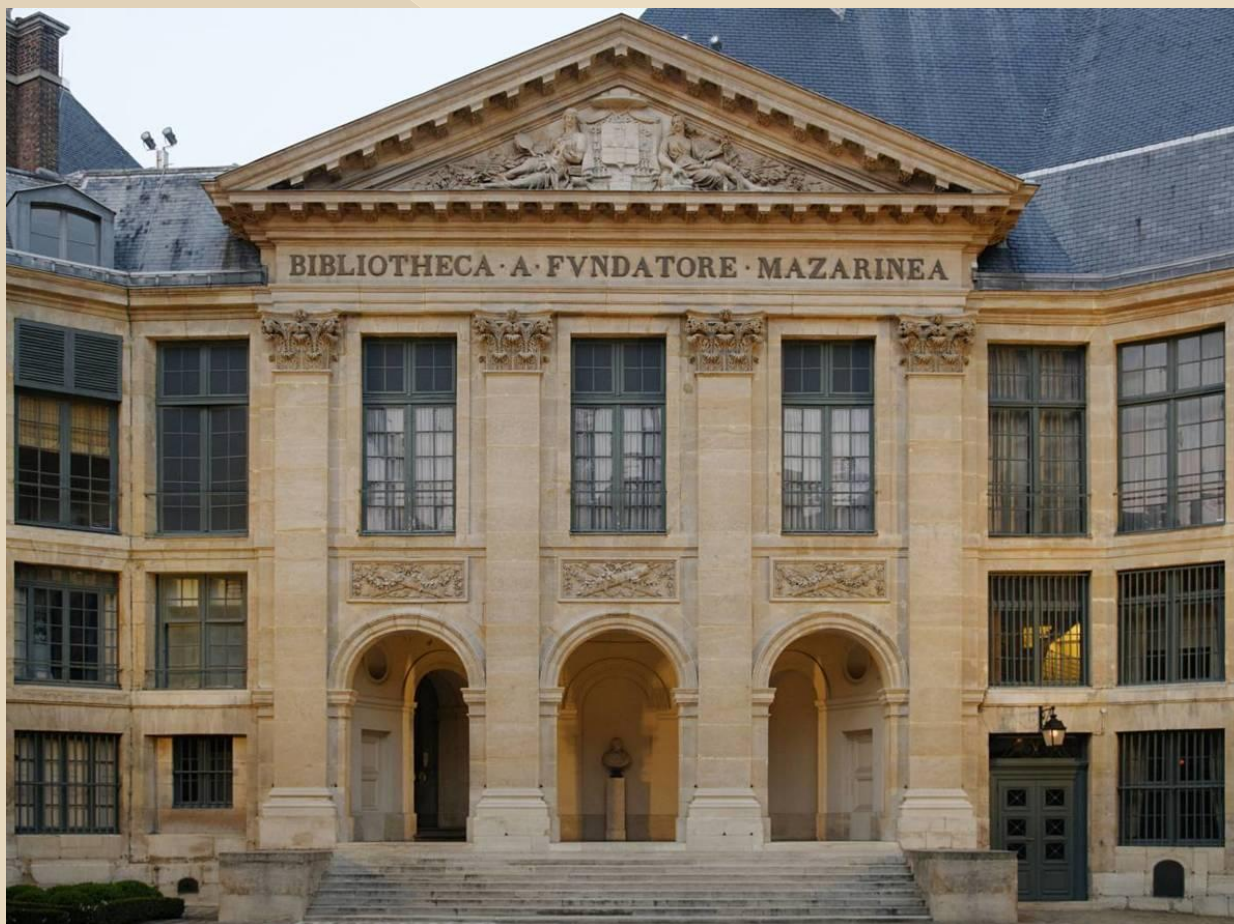
Франт-человек.  
любящий  
наряжаться,  
щёголь



Петиметр-  
молодой щёголь,  
вертопрах-  
ветреный  
человек

# Май 1790г. Париж.

- «Я был в Мазариновой библиотеке».

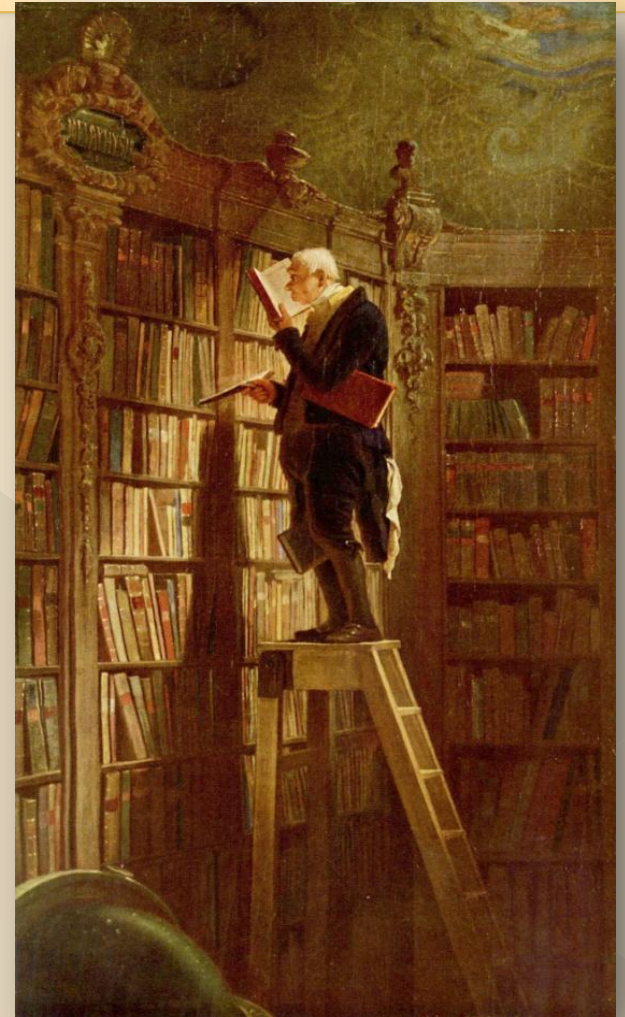


Здесь к Карамзину подошел седой старик в темном кафтане с предложением показать ему редкие издания, древние рукописи, при этом каждый экземпляр он комментировал. Карамзин пишет: «Я думал, что он библиотекарь. Совсем нет»

**Вопрос: По вашему мнению, кто этот человек?**



Этот человек служит в библиотеке живым каталогом для любителей и читателей книг.



# июль 1790 г.

- наконец я в Англии. Здесь всё другое: другие дома, другие улицы, другие люди, другая пицца-одним словом. Мне кажется. Что я переехал в другую часть света. Столицу Англии-Лондон,

Ворот здесь нет: из домов на улицу делаются большие двери, которые всегда бывают заперты. Кто придет, должен стучаться медною скобою в медный замок



**16 Вопрос:  
открыли?**

**А как надо стучать в дверь, чтобы вам её**

**Ответ:            Слуга:- один раз, гость- 2 раза, хозяин – три раза.**





# Июль 1790г. Лондон

В Лондоне Н.Карамзин познакомился и с правосудием. Есть тюрьма Невгат, где содержатся в основном преступники, а есть тюрьма Кингс-Бенч, вернее темница для неплатящих должников.



**Вопрос? Как можно спастись от тюремного заключения женщине-должнице?**

По английским законам в рассуждении долгов всегда муж за жену отвечает: Она дает на себя обязательства, а он или платит или идет в тюрьму;

**Спасение для девицы или вдовы, у которых есть долги -это выйти замуж**

Венчание в Англии 18 века



# ЛОНДОН. ИЮЛЬ 1790 г.



- Карамзин и ещё трое его знакомых, сели на ботик и поплыли в Greenwich. Первое, что они там увидели- это Greenwich Hospital, Огромное здание из двух замков, с красивой площадью, колоннадами и большим парком. Внутреннее убранство имеет отношение к мореплаванию.
- **Вопрос: Что по вашему мнению, за учреждение?**



**Это дом престарелых  
( в нашем современном  
понимании),  
где признательна я Англия  
осыпает цветами старость  
своих моререходцев.  
И матросы, ещё плавающие  
на кораблях, смотря на  
Гринический госпиталь  
думает: «Отечество  
благодарно оно призрит  
и успокоит нас, когда мы в  
его служении истощим  
силы свои!»**

# Лондон, сентябрь 1790 год.



Н.Карамзин пишет, что не хотел бы провести жизнь свою Англии. Сырой климат, мрачный, не понравился и холодный характер и эгоизм англичан. Но есть такое, что отметил Н.Карамзин –гордость англичан

**. Вопрос: Чем гордятся англичане?**

# Англичане более всего гордятся своей Конституцией

## ИНТЕРЕСНЫЕ ФАКТЫ

- ▣ В Великобритании нет писаной конституции.
  - ▣ Палата Общин — единственное место в Британии, куда не может войти английская королева, так как она не является членом Палаты.
  - ▣ В Великобритании по традиции должность Первого лорда Казначейства занимает премьер-министр, а должность Первого лорда Адмиралтейства — королева.
  - ▣ Лондон - прежде всего город с богатой историей, которая встречает вас на каждом шагу.
  - ▣ Англия - страна традиций, которые
- любовью и порой



# ЛОНДОН, ИЮЛЬ 1790 ГОД

Здесь Путешественник как он пишет, побывал в волшебном месте-английском Воксале. Тут он увидел бесконечные аллеи, галереи, колоннады, павильоны, бюсты великих людей, играющий оркестр, множество людей. Вдруг зазвонили в колокольчик и все бросаются в одно место. Побежал туда и наш путешественник, сам не знал куда и зачем.

Вопрос: А вы знаете, что это за волшебное место и зачем там колокольчик?



- Звон колокольчика дает сигнал отдыхающим «Берегите карманы!», потому что лондонские воры пользуются общей суматохой.





Читайте. Узнавайте мир  
через творчество великих  
писателей-земляков!





Спасибо за внимание

автор- Светлана Павлова, библиограф ЦБ  
им. Н.Г. Гарина-Михайловского